

## Dott.ssa Maria D'Alessandro

### Curriculum (in italiano)

#### Istruzione e formazione

DITALS I, Corso di didattica dell'italiano agli stranieri, Università UPTER, Roma  
settembre – ottobre 2012

Laurea Magistrale *Letterature e Traduzione Interculturale*, Università Roma Tre  
2010 – 2012

Redazione e discussione tesi di laurea in inglese *Reading The Courtier in Love's Labour's Lost*, relatrice Prof.ssa Maria Del Sapiro

B.A. *English Literature minor Communication*, John Cabot University, Roma  
2006 – 2009

#### Esperienza lavorativa

Tutor di lingua inglese, *Corso di Laurea in Economia e gestione delle imprese – percorso aziendale*, Università Telematica Internazionale Uninettuno, Roma  
Febbraio 2013

Tutoria di lingua italiana, Tutoring Center, John Cabot University  
Gennaio - Aprile 2012, assistenza alla docenza e tutoria studenti

Ricercatrice progetto europeo MODes (Modernising Higher Education through soft-skills accreditation)

Dicembre 2011 – Dicembre 2012

Student Tutor, EUCA Cambridge Summer School, Cambridge University  
Settembre 2010 e 2011

#### Pubblicazioni

Traduzione del saggio di J. Wilson, 'Keats and Borges', Keats, Borges and the Nightingale (Keats-Shelley House Press, 2012)

### Curriculum (English Version)

#### Education

DITALS I, Teaching Italian to foreign learners, Università UPTER, Rome  
September – October 2012

Second Level Degree *Literatures and Intercultural Translation Studies*, Roma Tre University

2010- 2012 Thesis in English: Reading the *Courtier in Love's Labour's Lost*, first reader Prof. Maria Del Sapiro

B.A. English Literature minor Communications, John Cabot University, Rome  
2006- 2009



### **Work experience**

English Language Tutor, *B.A. in Economics and Business – concentration in Business Administration*, Università Telematica Internazionale Uninettuno, Roma  
Febbraio 2013

Italian Tutoring Center, John Cabot University

January 2012 -April 2012

**Tutoring** English and Russian speaking students in Italian as a foreign language, prepare lessons and exercises

Researcher for the EU-funded project MODEs (Modernising Higher Education through soft-skills accreditation)

December 2011 –December 2012

Student Tutor, EUCA Cambridge Summer School, Cambridge University

September 2010 and 2011

### **Published Works**

Translation of J. Wilson's essay, 'Keats and Borges', *Keats, Borges and the Nightingale* (Keats-Shelley House Press, 2012)